

# SIEMENS

*Ingenuity for life*



## LV10 10/2018 EN

Transformatory, zasilacze,  
gniazdka

Edycja  
10/2018

Katalog

siemens.pl

## Related catalogs

**Low-Voltage Power Distribution and Electrical Installation Technology** LV 10  
 SENTRON • SIVACON • ALPHA  
 Protection, Switching, Measuring and Monitoring Devices, Switchboards and Distribution Systems

PDF (E86060-K8280-A101-A8-7600)  
 Print (E86060-K8280-A101-A6-7600)



**Air Circuit Breakers and Molded Case Circuit Breakers with UL Certification** LV 18  
 SENTRON

PDF (E86060-K8280-E347-A1-7600)



**Industrial Controls** IC 10  
 SIRIUS

PDF (E86060-K1010-A101-A9-7600)



**Industrial Communication** IK PI  
 SIMATIC NET

E86060-K6710-A101-B8-7600



**DELTA** ET D1  
 Switches and Socket Outlets

PDF



**SITRAIN**  
 Training for Industry

[www.siemens.com/sitrain](http://www.siemens.com/sitrain)



## Catalog PDF / Contact

### Catalog PDF

Digital versions of the catalogs are available in the Siemens Industry Online Support.

[www.siemens.com/lowvoltage/catalogs](http://www.siemens.com/lowvoltage/catalogs)



### Contact

Your personal contact can be found in our Contacts Database at:

[www.siemens.com/automation-contact](http://www.siemens.com/automation-contact)



## Industry Mall / TIA ST / CA 01

### Industry Mall

Information and Ordering Platform on the Internet:

[www.siemens.com/industrymall](http://www.siemens.com/industrymall)



### Siemens TIA Selection Tool

for the selection, configuration and ordering of TIA products and devices

[www.siemens.com/tst](http://www.siemens.com/tst)



### Products for Automation and Drives CA 01

Interactive Catalog Download

[www.siemens.com/ca01download](http://www.siemens.com/ca01download)



## Trademarks

All product designations may be registered trademarks or product names of Siemens AG or other supplying companies. Third parties using these trademarks or product names for their own purposes may infringe upon the rights of the trademark owners. Further information about low-voltage power distribution and electrical installation technology is available on the Internet at:

[www.siemens.com/lowvoltage](http://www.siemens.com/lowvoltage)

## Technical Support



Expert advice on technical questions with a wide range of demand-optimized services for all our products and systems.

[www.siemens.com/lowvoltage/support-request](http://www.siemens.com/lowvoltage/support-request)

# Low-Voltage Power Distribution and Electrical Installation Technology

## Protection, Switching, Measuring and Monitoring Devices, Switchboards and Distribution Systems

SENTRON · SIVACON · ALPHA



### Catalog LV 10 · 10/2018

Supersedes:  
Catalog LV 10 · 04/2018

Refer to the Industry Mall for current updates of  
this catalog:  
[www.siemens.com/industrymall](http://www.siemens.com/industrymall)

The products in this catalog can also be found in the  
Interactive Catalog CA 01.  
Article No.: E86060-D4001-A510-D8-7500

Please contact your local Siemens branch.

© Siemens AG 2019

The products and systems listed in this  
catalog are developed and manufactured  
using a certified quality management system  
in accordance with EN ISO 9001:2008.

### Protection, Switching, Measuring and Monitoring Devices

Air Circuit Breakers	1
Molded Case Circuit Breakers	2
Miniature Circuit Breakers	3
Residual Current Protective Devices / Arc Fault Detection Devices (AFDDs)	4
Fuse Systems	5
Overvoltage Protection Devices	6
Switch Disconnectors	7
Transfer Switching Equipment and Load Transfer Switches	8
Switching Devices	9
<b>Transformers, Power Supply Units and Socket Outlets</b>	<b>10</b>
Busbar Systems	11
Measuring Devices and Power Monitoring	12
Monitoring Devices	13
Terminal Blocks	14
Software	15
Switchboards	16
Busbar Trunking Systems	17
System Cubicles, System Lighting and System Air-Conditioning	18
Power Distribution Boards / Distribution Boards	19
Appendix	20

### Switchboards and Distribution Systems

## Opening information

### Ordering notes

#### Overview

##### Ordering special versions

When ordering products that differ from the standard versions listed in the catalog, "-Z" must be added to the Article No. indicated and the required features must be specified using alphanumeric order codes or plain text.

##### Ordering very small quantities

When very small orders are placed, the costs associated with order processing are greater than the order value. We therefore recommend that you combine several small orders. Where this is not possible, we regret that we are obliged to make a small processing charge: for orders with a net goods value of less than € 250 we charge a € 20 supplement to cover our order processing and invoicing costs.

#### Explanations of Selection and ordering data

##### Standard delivery time (SD)

- ▶ Preferred type Preferred types are device types that can be delivered immediately ex works, i.e. they are dispatched within 24 hours.

##### Price units (PU)

The price unit defines the number of units, sets or meters to which the specified price applies.

##### Packaging size (PS)

The packaging size defines the number of units, sets or meters, for example, for outer packaging. Only the quantity defined by the packaging size or a multiple thereof can be ordered.

##### Price group (PG)

Each product is allocated to a price group.

##### Example

5TT3400  
SD: Preferred type  
PG: 13C  
Ordering quantity 1 unit or a multiple thereof

8US1923-5CA02  
PG: 14O  
Ordering quantity 10 units or a multiple thereof

8WH9000-1GA00  
PG: 12X  
Ordering quantity 50 units or a multiple thereof

SD	Article No.	Price per PU	PU (UNIT, SET, M)	PS*	PG
d					
▶	<b>5TT3400</b>		1	1 unit	1BK
	<b>8US1923-5CA02</b>		1	10 units	1CU
	<b>8WH9000-1GA00</b>		100	50 units	1BT

##### Note:

The article numbers shown here and the specifications regarding selection and ordering data are examples only. When ordering, always use the selection and ordering data in the product chapters.

##### Metal surcharges/export markings

To compensate fluctuating prices of raw materials (for example silver, copper, aluminum, lead, gold, dysprosium and neodymium), surcharges are calculated on a daily basis for products containing these raw materials using the metal factor. A surcharge for the particular raw material is added to the price of a product if the basic quotations for this raw material are exceeded.

Each product's metal factor dictates for which raw materials the metal surcharges are calculated, from which quotation and with which calculation method (weight or percentage method).

An exact explanation of the metal factor can be found at: [www.siemens.com/automation/salesmaterial-as/catalog/en/terms\\_of\\_trade\\_en.pdf](http://www.siemens.com/automation/salesmaterial-as/catalog/en/terms_of_trade_en.pdf)

A product's export markings/metal surcharges are updated daily at [www.siemens.com/industrymall](http://www.siemens.com/industrymall).

## Transformers, Power Supply Units and Socket Outlets



10/2	<b>Introduction</b>
10/3	<b>4AC3 bell transformers</b>
10/4	<b>4AC3 safety transformers</b>
10/5	<b>4AC2 power supply units</b>
10/6	<b>5TE6 REG socket outlets</b>

**For further technical product information:**

[Configuration Manual](#)

[Transformers, Power Supply Units and Socket Outlets](#)

Article No.: 3ZW1012-4AC32-0AC1

[Siemens Industry Online Support:](#)

[www.siemens.com/lowvoltage/product-support](http://www.siemens.com/lowvoltage/product-support)

→ Entry type:  
 Application example  
 Certificate  
 Characteristic  
 Download  
 FAQ  
 Manual  
 Product note  
 Software archive  
 Technical data

# Transformers, Power Supply Units and Socket Outlets

## Introduction

### Overview

Devices	Page	Application	Standards	Used in		
				Non-residential buildings	Residential buildings	Industry
	10/3	Power supply up to 18 VA as safety extra-low voltage (SELV) in residential buildings for the supply of gongs, buzzers, bells, door openers and remote control switches	EN 61558-1 EN 61558-2-8	✓	✓	--
	10/4	Power supply up to 63 VA as safety extra-low voltage (SELV) for the supply of control circuits, switching relays and Insta contactors	EN 61558-1 EN 61558-2-6	✓	--	✓
	10/5	Direct voltage power supply up to 24 V DC and 2 A as safety extra-low voltage (SELV) for the supply of gongs, buzzers, bells, door openers, switching relays and Insta contactors	EN 61558-2-6	✓	✓	✓
	10/6	For power supply during maintenance in distribution boards in DIN VDE, CEE 7, CEI 23-50 and UL 498 versions	DIN VDE 0620-1, CEE 7 standard sheet V, CEI 23-50, UL 498	✓	✓	✓

## Overview

A typical application for these bell transformers is short-time use, as occurs with bells, gongs, door openers or remote control switches in residential buildings.

Siemens bell transformers are protected against short-circuit or moderate overload by a PTC resistor. After a short-circuit, the

primary current must be briefly disconnected from the mains before restarting.

Higher output voltages will occur in the event of low-load or no-load operation.

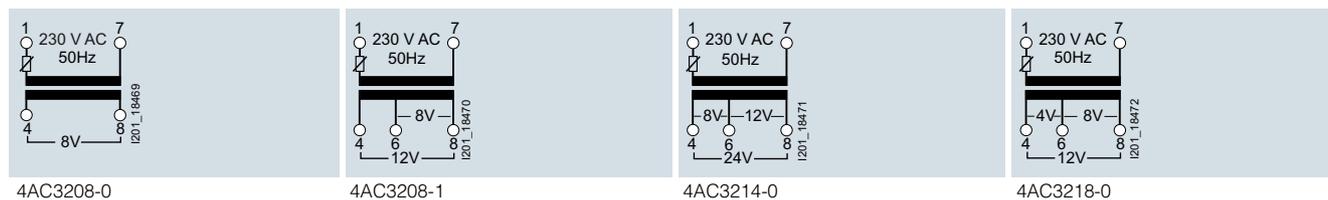
## Technical specifications

		4AC3208-0	4AC3208-1	4AC3214-0	4AC3218-0
<b>Standards</b>		EN 61558-1, EN 61558-2-8			
<b>Rated operational power <math>P_S</math></b>	VA	8	8	14	18
<b>Rated operational voltage <math>U_e</math></b>	V AC	230			
<b>Operating range</b> at 50 Hz	$\times U_e$	1.04			
<b>Rated frequency</b>	Hz	50			
<b>Rated secondary voltage <math>U_{sec}</math></b>	V AC	--	--	--	4
	V AC	8	8	8	8
	V AC	--	12	12	12
	V AC	--	--	24	--
<b>Rated secondary current <math>I_{sec}</math></b>	A AC	--	--	--	2.0
• At 4 V	A AC	1.0	1.0	2.0	2.0
• At 8 V	A AC	--	0.6	1.3	1.5
• At 12 V	A AC	--	--	0.6	--
• At 24 V	A AC	--	--	--	--
<b>Rated power dissipation <math>P_v</math></b>	W	1.2	1.2	1.3	1.3
• In no-load operation	W	--	--	--	5.5
• At a rated voltage of 4 V	W	5.7	5.7	10.5	8.1
• At a rated voltage of 8 V	W	--	3.8	7.4	8.4
• At a rated voltage of 12 V	W	--	--	4.2	--
• At a rated voltage of 24 V	W	--	--	--	--
<b>Safe separation</b>	mm	> 6			
• Creepage distances and clearances					
<b>Insulation class</b>		E			
<b>Test voltage</b> , 50 Hz, 1 second	kV	4			
• Primary against secondary winding					
<b>Conductor cross-sections</b>	mm <sup>2</sup>	1 x 4 or 2 x 2.5			
• Rigid	mm <sup>2</sup>	1 x 2.5 or 2 x 1.5			
• Flexible, with end sleeve					
<b>Permissible ambient temperature</b>	°C	40	35	40	40
<b>Permissible humidity</b>	%	91			
<b>Degree of protection</b>		IP20			
Acc. to EN 60629					
<b>Safety class</b>		II			
Acc. to EN 61140 (VDE 0140-1)					

## Selection and ordering data

	$U_e$	$U_{sec}$	$I_{sec}$	$P_S$	Mounting width	SD	Article No. <a href="http://www.siemens.com/product?Article No.">www.siemens.com/ product?Article No.</a>	Price per PU	PU (UNIT, SET, M)	PS/ P. unit	PG
	V AC	V AC	A AC	VA	MW	d					
	<b>Bell transformers</b>										
	230	8	1.0	8	2		<b>4AC3208-0</b>		1	1 unit	1BK
		8/12	1.0/0.6	8	2		<b>4AC3208-1</b>		1	1 unit	1BK
		8/12/24	2.0/1.3/0.6	14	2		<b>4AC3214-0</b>		1	1 unit	1BK
		4/8/12	2.0/2.0/1.5	18	2		<b>4AC3218-0</b>		1	1 unit	1BK

## Circuit diagrams



# Transformers, Power Supply Units and Socket Outlets

## 4AC3 safety transformers

### Overview

These transformers up to 63 VA provide a safety extra-low voltage for supplying control circuits, switching relays or Insta contactors in continuous operation as alternating voltage power supply for 8 V, 12 V, 16 V, 24 V and 32 V AC.

Higher output voltages will occur in the event of low-load or no-load operation. Siemens safety transformers are protected against short-circuit or moderate overload by a PTC resistor. After a short-circuit, the primary current must be briefly disconnected from the mains before restarting.

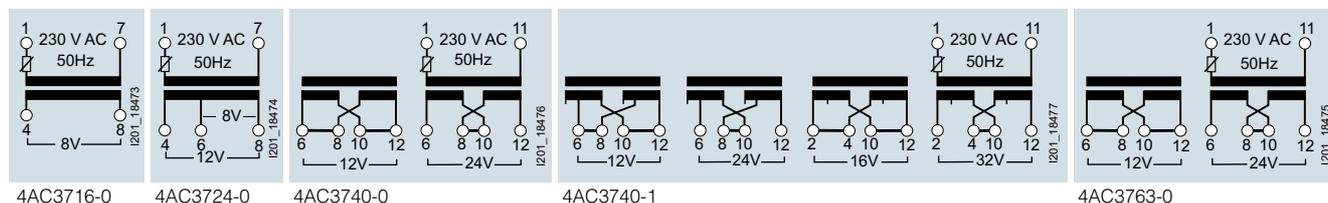
### Technical specifications

	4AC3716-0	4AC3724-0	4AC3740-0	4AC3740-1	4AC3763-0	
<b>Standards</b>	EN 61558-1, EN 61558-2-6					
<b>Rated operational power <math>P_S</math></b>	VA	16	24	40	40	63
<b>Rated operational voltage <math>U_e</math></b>	V AC	230				
<b>Operating range</b> at 50 Hz	$\times U_e$	1.04				
<b>Rated frequency</b>	Hz	50				
<b>Rated secondary voltage <math>U_{sec}</math></b>	V AC	8	8	--	--	--
	V AC	--	--	12	12	2 x 12
	V AC	--	12	--	--	--
	V AC	--	--	--	16	--
	V AC	--	--	24	24	24
	V AC	--	--	--	32	--
<b>Rated secondary current <math>I_{sec}</math></b>						
• At 8 V	A AC	2.0	2.0	--	--	--
• At 12 V	A AC	--	2.0	3.3	3.3	5.2
• At 16 V	A AC	--	--	--	2.5	--
• At 24 V	A AC	--	--	1.6	1.6	2.6
• At 32 V	A AC	--	--	--	1.2	--
<b>Rated power dissipation <math>P_V</math></b>						
• In no-load operation	W	1.1	1.1	3.5	3.9	3.9
• At a rated voltage of 8 V	W	6.8	4.6	--	--	--
• At a rated voltage of 12 V	W	--	7.6	7.1	7.5	13.2
• At a rated voltage of 16 V	W	--	--	--	7.7	--
• At a rated voltage of 24 V	W	--	--	7.7	8.1	13.5
• At a rated voltage of 32 V	W	--	--	--	7.6	--
<b>Safe separation</b>						
• Creepage distances and clearances	mm	> 6				
<b>Insulation class</b>		E			F	
<b>Test voltage</b> , 50 Hz, 1 second						
• Primary against secondary winding	kV	4				
<b>Conductor cross-sections</b>						
• Rigid	mm <sup>2</sup>	1 x 4 or 2 x 2.5				
• Flexible, with end sleeve	mm <sup>2</sup>	1 x 2.5 or 2 x 1.5				
<b>Permissible ambient temperature</b>	°C	25				
<b>Permissible humidity</b>	%	91				
<b>Degree of protection</b>	Acc. to EN 60529	IP20				
<b>Safety class</b>	Acc. to EN 61140 (VDE 0140-1)	II				

### Selection and ordering data

	$U_e$	$U_{sec}$	$I_{sec}$	$P_S$	Mounting width	SD	Article No. <a href="http://www.siemens.com/product?Article No.">www.siemens.com/ product?Article No.</a>	Price per PU	PU (UNIT, SET, M)	PS/P. unit	PG
	V AC	V AC	A AC	VA	MW	d					
	<b>Safety transformers</b>										
		8	2.0	16	2		<b>4AC3716-0</b>		1	1 unit	1BK
		8/12	2.0/2.0	24	3		<b>4AC3724-0</b>		1	1 unit	1BK
	230	12/16/24/32	3.3/2.5/1.6/1.2	40	5		<b>4AC3740-1</b>		1	1 unit	1BK
		12/24	3.3/1.6	40	5		<b>4AC3740-0</b>		1	1 unit	1BK
		2 x 12/24	5.2/2.6	63	5		<b>4AC3763-0</b>		1	1 unit	1BK

### Circuit diagrams



## Overview

The electronic power supply unit provides a 24 V DC supply to systems with an operational voltage of 85 to 265 V AC or 85 to 300 V DC. The device operates in the lower class for minimum power supply with a safety extra-low voltage (SELV).

The electronic power supply unit is suitable for supplying the 5TT71 GSM alarm modules within a supply voltage range of 150 to 230 V AC.

## Technical specifications

			4AC2402
<b>Standards</b>			EN 60068-2, EN 61558-1, EN 61000-4
<b>Approvals</b>			--
<b>Rated operational power <math>P_S</math></b>	W		8.4
<b>Rated operational voltage <math>U_e</math></b>	V AC		85 ... 265
	V DC		85 ... 300
<b>Permissible operational voltage</b> For the 5TT71 GSM alarm modules	V AC/DC		150 ... 265
<b>Primary operating range</b>	At 50/60 Hz	$\times U_e$	--
<b>Rated frequency</b>		Hz	50/60
<b>Operating frequency range</b>		Hz	--
<b>Rated secondary voltage <math>U_{sec}</math></b>	V DC		24 $\pm$ 5 %
<b>Rated secondary current <math>I_{sec}</math></b>	A DC		0.35
<b>Current limitation</b>			Electronic overload protection
<b>Residual ripple</b>		mV	< 100
<b>Rated power dissipation <math>P_V</math></b>	In no-load operation	W	--
	At rated load	W	--
<b>Hum-free</b>	Core molded		--
<b>Safe separation</b>	Creepage distances and clearances mm		> 5.5
<b>Insulation class</b>			--
<b>Test voltage</b> Primary against secondary winding	50 Hz, 1 min	kV	--
<b>Insulation resistance</b>		kV	4
<b>Rated impulse withstand voltage/degree of pollution</b>	Acc. to IEC 60664-1		6 kV/2
<b>Static discharge</b>	Acc. to IEC/EN 61000-4-2	kV	8
<b>RF irradiation</b>	Acc. to IEC/EN 61000-4-3	V/m	10
<b>Transient overvoltage (burst)</b>	Acc. to IEC/EN 61000-4-4	kV	4
<b>Transient overvoltage (surge)</b> • Supply lines A1, A2 • A1/A2 and ground	Acc. to IEC/EN 61000-4-5	kV kV	1 2
<b>RF, conducted disturbance</b>	Acc. to IEC/EN 61000-4-6	V	10
<b>Interference suppression to lower limit class</b>	Acc. to EN 61000-6-3		Complied with
<b>Terminals</b> • Screw (slotted-head) • $\pm$ screw (Pozidriv)			M2.5 --
<b>Conductor cross-sections</b> • Rigid • Flexible, with end sleeve, min.		mm <sup>2</sup> mm <sup>2</sup>	0.5 ... 2.5 0.5 ... 1.5
<b>Permissible ambient temperature</b>		°C	-20 ... +60
<b>Resistance to climate</b>	Acc. to IEC/EN 60068-1		20/045/04
<b>Resistance to vibrations</b> Frequency 10 ... 55 Hz	Acc. to IEC/EN 60068-2-6	mm	0.35 amplitude
<b>Degree of protection</b>	Acc. to EN 60529		IP20, with connected conductors
<b>Safety class</b>	Acc. to EN 61140		II

## Selection and ordering data

	$U_e$		$U_{sec}$	$I_{sec}$	$P_S$	Mounting width	SD	Article No. <a href="http://www.siemens.com/product?Article No.">www.siemens.com/ product?Article No.</a>	Price per PU	PU (UNIT, SET, M)	PS/ P. unit	PG
	V AC	V DC	V DC	A DC	W	MW	d					
	<b>Electronic power supply unit</b> SELV, short-circuit resistant											
	85 ... 265	85 ... 300	24 $\pm$ 5 %	0.35	8.4	2		<b>4AC2402</b>		1	1 unit	1BK

# Transformers, Power Supply Units and Socket Outlets

## 5TE6 REG socket outlets

### Overview

The socket outlets for mounting in distribution boards to DIN 43880 and on standard mounting rails to DIN 60715 have since become standard in modern switchgear assemblies/distribution boards. The socket outlet range complies with a number of different standards and is available according to the standards of the following countries: VDE for Germany, CEE7 for Belgium/France, CEI for Italy and UL for USA.

In distribution boards with 55 mm mounting depth, the socket outlet can only be used without the hinged lid. The lids can be retrofitted on all devices. In system components where equipment is still live even after the main switch has been disconnected, this must be indicated according to EN 50110-1 (VDE 0105-1) and IEC/EN 60204-1/VDE 0113-1. Yellow socket outlets are used for these applications.

### Technical specifications

	5TE6800	5TE6801	5TE6810	5TE6802	5TE6803	5TE6804
<b>Standards</b>	VDE 0620-1	VDE 0620-1	VDE 0620-1	CEI 23-50	CEE 7 standard sheet V	UL 498
<b>Approvals</b>	VDE 0620-1			--		UL File No. E258598/CSA C22.2 No. 182.3M
<b>Rated operational voltage <math>U_e</math></b>	V AC	230				125
<b>Rated operational current <math>I_e</math></b>	A AC	16				15
<b>Terminals ± screw (Pozidriv)</b>	PZ1					
<b>Terminal tightening torque, max.</b>	N	1.2				
<b>Stripped length</b>	mm	10				
<b>Conductor cross-sections</b>						
• Rigid	mm <sup>2</sup>	1.5 ... 6				
• Flexible, with end sleeve	mm <sup>2</sup>	0.5 ... 4				
• Rigid	AWG	10 ... 14				
• Flexible	AWG	14				
<b>Permissible ambient temperature</b>	°C	-10 ... +55				
<b>Degree of protection</b> Acc. to EN 60529	IP20, with connected conductors					
<b>Mounting position</b>	Without cover: any, with cover: vertical or horizontal					

### Selection and ordering data

	$U_e$	$I_e$	Conductor cross-section	Mounting width	SD	Article No. <a href="http://www.siemens.com/product?Article No.">www.siemens.com/product?Article No.</a>	Price per PU	PU (UNIT, SET, M)	PS/P. unit	PG	
	V AC	A	mm <sup>2</sup>	MW	d						
	<b>SCHUKO® socket outlets according to DIN VDE 0620-1</b>										
	• Without hinged lid										
	230	16	6	2.5	▶	<b>5TE6800</b>		1	1 unit	1BK	
	<b>SCHUKO® socket outlets according to DIN VDE 0620-1</b>										
	• With hinged lid										
	230	16	6	2.5	▶	<b>5TE6801</b>		1	1 unit	1BK	

## Transformers, Power Supply Units and Socket Outlets

## 5TE6 REG socket outlets

	$U_e$	$I_e$	Conductor cross-section	Mounting width	SD	Article No. <a href="http://www.siemens.com/product?Article No.">www.siemens.com/ product?Article No.</a>	Price per PU	PU (UNIT, SET, M)	PS/P. unit	PG
	VAC	A	mm <sup>2</sup>	MW	d					
	<b>SCHUKO® socket outlets according to DIN VDE 0620-1</b>									
	• Without hinged lid, yellow RAL 1018									
	230	16	6	2.5	▶	<b>5TE6810</b>		1	1 unit	1BK
	<b>Socket outlets according to CEI 23-50</b>									
	• With hinged lid									
	230	16	6	2.5	▶	<b>5TE6802</b>		1	1/48 units	1BK
	<b>Socket outlets according to CEE 7 standard sheet V</b>									
	• Without hinged lid, with grounding pin									
	230	16	6	2.5	▶	<b>5TE6803</b>		1	1/48 units	1BK
	<b>UL 498 socket outlets</b>									
	• Without hinged lid									
	125	15	6	2.5	▶	<b>5TE6804</b>		1	1 unit	1BK
	<b>Hinged lids for 5TE6 socket outlets</b>			2.5		<b>5TE9120</b>		1	1 unit	1BK

## Transformers, Power Supply Units and Socket Outlets

### Notes

10

## 1. General standards

By using this catalog you can acquire hardware and software products described therein from Siemens AG subject to these conditions of sale and delivery (hereinafter: CSD). Please note: the scope, the quality and the conditions for supplies and services, including software products, by any Siemens group or Regional Company having a registered office outside of Germany, shall be subject exclusively to the General Terms and Conditions of the respective Siemens entity. These CSD apply exclusively for orders placed with Siemens AG, Germany.

### 1.1 For customers with a seat or registered office in Germany

For customers with a seat or registered office in Germany, the following shall be subordinate to these CSD

- for installation, the "Standard Terms and Conditions for Installation –Germany" and
- for Plant Analytics Services the "Standard Terms and Conditions for Plant Analytics Services – for Customers in Germany"<sup>1)</sup> and
- for standalone software products and software products that are part of another product or project, the "General License Conditions for Software Products for Automation and Drives for Customers with a Seat or Registered Office in Germany"<sup>1)</sup> and
- for other supplies and services, the "General Conditions for the Supply of Products and Services of the Electrical and Electronics Industry"<sup>1)</sup>.  
In the event that such other supplies and services include open-source software, the conditions of which override the "General Conditions for the Supply of Products and Services of the Electrical and Electronics Industry"<sup>1)</sup>, the product will be supplied with a notice detailing the special conditions that apply for the relevant open-source software. This applies accordingly in the case of a reference to other third-party software components.

### 1.2 For customers with a seat or registered office outside of Germany

For customers with a seat or registered office outside of Germany, the following shall be subordinate to these CSD

- for Plant Analytics Services the "Standard Terms and Conditions for Plant Analytics Services"<sup>1)</sup> (only available in English) and
- for services, the "International Terms & Conditions for Services"<sup>1)</sup> supplemented by the "Software Licensing Conditions"<sup>1)</sup> and
- for the supply of other hardware and software the "International Terms & Conditions for Products"<sup>1)</sup> supplemented by the "Software Licensing Conditions"<sup>1)</sup>.

### 1.3 For customers with framework agreements

To the extent that our products and services are covered by an existing framework agreement, the conditions there apply instead of this CSD.

## 2. Prices

The prices are in € (euros) ex works, excluding packaging.

The sales tax (value added tax) is not included in the prices. It shall be debited separately at the respective rate according to the applicable legal regulations.

Prices are subject to change without prior notice. We will debit the prices valid at the time of delivery.

To compensate fluctuating prices of raw materials (for example silver, copper, aluminum, lead, gold, dysprosium and neodymium), surcharges are calculated on a daily basis for products containing these raw materials using the metal factor. A surcharge for the particular raw material is added to the price of a product if the basic quotations for this raw material are exceeded.

Each product's metal factor dictates for which raw materials the metal surcharges are calculated, from which quotation and with which calculation method (weight or percentage method).

An exact explanation of the metal factor can be found at: [www.siemens.com/automation/salesmaterial-as/catalog/en/terms\\_of\\_trade\\_en.pdf](http://www.siemens.com/automation/salesmaterial-as/catalog/en/terms_of_trade_en.pdf)

The surcharge will be calculated (except in the case of dysprosium and neodymium) on the basis of the official price on the day prior to receipt of the order or prior to the release order for calculation of the surcharge.

In the event of placement of an order, the relevant three-month average price from the quarter prior to order receipt or the release order shall be used with a one-month buffer to calculate the dysprosium and neodymium surcharge ("rare earths") (you will find details in the aforementioned explanation of the metal factor).

## 3. Additional terms and conditions

All dimensions are in mm. In Germany, according to the German law on units in metrology, data in inches only apply to devices for export.

Illustrations are not binding.

Insofar as there are no remarks on the corresponding pages of this catalog - especially with regard to data, dimensions and weights given - these are subject to change without prior notice.

<sup>1)</sup> You can download the text of the Siemens AG terms and conditions of trade at [www.siemens.com/automation/salesmaterial-as/catalog/en/terms\\_of\\_trade\\_en.pdf](http://www.siemens.com/automation/salesmaterial-as/catalog/en/terms_of_trade_en.pdf)

## Appendix

### Conditions of sale and delivery

#### 4. Export regulations

We shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.

Exporting may be subject to authorization. In delivery information, we label authorization obligations according to German, European and US export lists.

Our products are controlled by the U.S. authorities (goods labeled with "ECCN" not equal to "N") and may only be supplied to the stated country of the end user for sole use by the end user. Without U.S. government approval or other approval under U.S. law, the products may not be sold, transferred or otherwise forwarded to other countries or to other persons other than the specified end user, either in their original form or after further processing into other goods. Goods labeled with an "AL" not equal to "N" are subject European/national export authorization requirements.

Please note that you can also preview the export designations in the respective product description via our "Industry Mall" online catalog system. The deciding factors, however, are the AL or ECCN export designations indicated on order confirmations, delivery notes and invoices.

Unmarked items or items marked "AL:N" / "ECCN:N" or "AL:9X9999" / "ECCN: 9X9999" may require authorization based on their intended use or ultimate destination.

If you transfer goods (hardware and/or software and/or technology as well as corresponding documentation, regardless of the mode of provision) delivered by us or works and services (including all kinds of technical support) performed by us to a third party worldwide, you shall comply with all applicable national and international (re-) export control regulations.

If required to conduct export control checks, you, at our request, shall promptly provide us with all information pertaining to particular end customers, destination and intended use of goods, works and services provided by us, as well as any relevant export control restrictions.

The products listed in this catalog may be subject to European/German and/or US export regulations. Therefore, any export requiring a license is subject to approval by the competent authorities.

Errors excepted and subject to change without prior notice.

Further information can be obtained from our branch offices listed at [www.siemens.com/lowvoltage/contact](http://www.siemens.com/lowvoltage/contact)

<b>Interactive Catalog</b>	<i>Catalog</i>	<b>Process Instrumentation and Analytics</b>	<i>Catalog</i>
Products for Automation and Drives	<b>CA 01</b>	<i>Digital: Field Instruments for Process Automation</i>	FI 01
		<i>Digital: Display Recorders SIREC D</i>	MP 20
		<i>Digital: SIPART Controllers and Software</i>	MP 31
		Products for Weighing Technology	WT 10
		<i>Digital: Process Analytical Instruments</i>	AP 01
		<i>Digital: Process Analytics, Components for Continuous Emission Monitoring</i>	AP 11
<b>Building Control</b>		<b>Low-Voltage Power Distribution and Electrical Installation Technology</b>	
GAMMA Building Control	ET G1	SENTRON · SIVACON · ALPHA	LV 10
		Protection, Switching, Measuring and Monitoring Devices, Switchboards and Distribution Systems	
		Electrical Components for the Railway Industry	LV 12
		Power Monitoring Made Simple	LV 14
		Components for Industrial Control Panels according to UL Standards	LV 16
		<i>Digital: Air circuit breakers and molded case circuit breakers with UL certification</i>	LV 18
		3WT Air Circuit Breakers up to 4000 A	LV 35
		3VT Molded Case Circuit Breakers up to 1600 A	LV 36
		<i>Digital: SIVACON System Cubicles, System Lighting and System Air-Conditioning</i>	LV 50
		<i>Digital: ALPHA Distribution Systems</i>	LV 51
		ALPHA FIX Terminal Blocks	LV 52
		SIVACON S4 Power Distribution Boards	LV 56
		SIVACON 8PS Busbar Trunking Systems	LV 70
		<i>Digital: DELTA Switches and Socket Outlets</i>	ET D1
		Vacuum Switching Technology and Components for Medium Voltage	HG 11.01
		<b>Power Supply</b>	
		SITOP Power supply	KT 10.1
		<b>Safety Integrated</b>	
		Safety Technology for Factory Automation	SI 10
		<b>SIMATIC HMI / PC-based Automation</b>	
		Human Machine Interface Systems/ PC-based Automation	ST 80/ ST PC
		<b>SIMATIC Ident</b>	
		Industrial Identification Systems	ID 10
		<b>SIMATIC Industrial Automation Systems</b>	
		Products for Totally Integrated Automation	ST 70
		SIMATIC PCS 7 Process Control System System components	ST PCS 7
		SIMATIC PCS 7 Process Control System Technology components	ST PCS 7 T
		Add-ons for the SIMATIC PCS 7 Process Control System	ST PCS 7 AO
		SIMATIC S7-400 advanced controller	ST 400
		<b>SIMATIC NET</b>	
		Industrial Communication	IK PI
		<b>SIRIUS Industrial Controls</b>	
		<i>Digital: SIRIUS Industrial Controls</i>	IC 10
<b>Drive Systems</b>			
SINAMICS G130 Drive Converter Chassis Units	D 11		
SINAMICS G150 Drive Converter Cabinet Units			
<i>Digital: SINAMICS PERFECT HARMONY GH180 Medium-Voltage Air-Cooled Drives (Germany Edition)</i>	D 15.1		
SINAMICS G180 Converters – Compact Units, Cabinet Systems, Cabinet Units Air-Cooled and Liquid-Cooled	D 18.1		
SINAMICS S120 Chassis Format Converter Units	D 21.3		
SINAMICS S120 Cabinet Modules			
SINAMICS S150 Converter Cabinet Units			
SINAMICS S120 and SIMOTICS	D 21.4		
SINAMICS DCM DC Converter, Control Module	D 23.1		
SINAMICS Inverters for Single-Axis Drives · Built-In Units	D 31.1		
SINAMICS Inverters for Single-Axis Drives · Distributed Inverters	D 31.2		
<i>Digital: SINAMICS Converters for Single-Axis Drives · SINAMICS G120X</i>	D 31.5		
<i>Digital: SINAMICS S210 Servo Drive System</i>	D 32		
<i>Digital: SINAMICS V90 Basic Servo Drive System</i>	D 33		
<i>Digital: SINAMICS G120P and SINAMICS G120P Cabinet pump, fan, compressor converters</i>	D 35		
LOHER VARIO High Voltage Motors	D 83.2		
Flameproof, Type Series 1PS4, 1PS5, 1MV4 and 1MV5 Frame Size 355 to 1000, Power Range 80 to 7100 kW			
<i>Digital: Three-Phase Induction Motors SIMOTICS HV, SIMOTICS TN</i>	D 84.1		
<i>Digital: Three-Phase Induction Motors SIMOTICS HV</i>	D 84.3		
High Voltage Three-phase Induction Motors	D 84.9		
SIMOTICS HV Series A-compact PLUS			
<i>Digital: Modular Industrial Generators SIGENTICS M</i>	D 85.1		
Synchronous Motors with Permanent-Magnet Technology, HT-direct	D 86.2		
DC Motors	DA 12		
SIMOVERT PM Modular Converter Systems	DA 45		
MICROMASTER 420/430/440 Inverters	DA 51.2		
MICROMASTER 411/COMBIMASTER 411	DA 51.3		
<u>Low-Voltage Three-Phase-Motors</u>			
SIMOTOCS S-1FG1 Servo geared motors	D 41		
SIMOTICS Low-Voltage Motors	D 81.1		
SIMOTICS FD Low-Voltage Motors	D 81.8		
LOHER Low-Voltage Motors	D 83.1		
<i>Digital: MOTOX Geared Motors</i>	D 87.1		
SIMOGEAR Geared Motors	MD 50.1		
SIMOGEAR Electric-monorail geared motors Light-load and heavy-load applications	MD 50.8		
SIMOGEAR Gearboxes with adapter	MD 50.11		
<u>Mechanical Driving Machines</u>			
FLENDER Standard Couplings	MD 10.1		
FLENDER High Performance Couplings	MD 10.2		
FLENDER Backlash-free Couplings	MD 10.3		
FLENDER SIP Standard industrial planetary gear units	MD 31.1		
<b>Motion Control</b>			
SINUMERIK 840 Equipment for Machine Tools	NC 62		
SINUMERIK 808 Equipment for Machine Tools	NC 81.1		
SINUMERIK 828 Equipment for Machine Tools	NC 82		
SIMOTION Equipment for Production Machines	PM 21		
<i>Digital: Drive and Control Components for Cranes</i>	CR 1		

*Digital: These catalogs are only available as a PDF.***Siemens Industry Online Support**Digital versions of the catalogs are available on the Internet at:  
[www.siemens.com/lowvoltage/catalogs](http://www.siemens.com/lowvoltage/catalogs)

## Get more information

[www.siemens.com/lowvoltage](http://www.siemens.com/lowvoltage)

Siemens AG  
Energy Management  
Low Voltage & Products  
Postfach 10 09 53  
93009 Regensburg  
Germany

© Siemens AG 2019  
Subject to change without prior notice  
PDF (E86060-K8280-A101-A8-7600)  
KG 0119 1756 En  
Produced in Germany

The information provided in this catalog contains merely general descriptions or characteristics of performance which in case of actual use do not always apply as described or which may change as a result of further development of the products. An obligation to provide the respective characteristics shall only exist if expressly agreed in the terms of contract. Availability and technical specifications are subject to change without notice.

All product designations may be trademarks or product names of Siemens AG or supplier companies whose use by third parties for their own purposes could violate the rights of the owners.

## Security information

Siemens provides products and solutions with industrial security functions that support the secure operation of plants, systems, machines and networks.

In order to protect plants, systems, machines and networks against cyber threats, it is necessary to implement – and continuously maintain – a holistic, state-of-the-art industrial security concept. Siemens' products and solutions constitute one element of such a concept.

Customers are responsible for preventing unauthorized access to their plants, systems, machines and networks. Such systems, machines and components should only be connected to an enterprise network or the internet if and to the extent such a connection is necessary and only when appropriate security measures (e.g. firewalls and/or network segmentation) are in place.

For additional information on industrial security measures that may be implemented, please visit

**<http://www.siemens.com/industrialsecurity>**.

Siemens' products and solutions undergo continuous development to make them more secure. Siemens strongly recommends that product updates are applied as soon as they are available and that the latest product versions are used. Use of product versions that are no longer supported, and failure to apply the latest updates may increase customer's exposure to cyber threats.

To stay informed about product updates, subscribe to the Siemens Industrial Security RSS Feed under **<http://www.siemens.com/industrialsecurity>**.